

西班牙留学指南(一)

# 2010年中国学生可申请欧盟统一学历

政策与语种双重优势 提供本科教育机会

2007年中国和西班牙两国签署协议学历互认,学生有合格的中国高考成绩,即可进入西班牙国立大学学习本科,同样享受免收学费的待遇!西班牙也是世界上接受留学生的主要国家,2010年起,西班牙已经开始执行统一的欧盟学历,学生毕业将获得欧盟的学历。

学生需要参加中国高考成绩合格,随后作为中国大学生有30个有效学分,就可以进入西班牙大学。关于大学和专业信息,请登录西班牙高校申请中心<http://www.CMESEOEG.COM>查询。

## 国内报考小语种,多分才有机会?

西班牙有70多所高校,在诸多领域都拥有高水准,甚至是拥有世界级研究项目的研究机构,同时,西班牙的商学院和西班牙语培训学校也是世界驰名。

在西班牙语的基础上,学生还可以学习西班牙大学的专业:管理、经济、心理、建筑、教学、翻译、奢侈品销售、公共关系、酿酒、种植、生化、医药、健康、视听传媒、动画片制作、室内设计、新闻摄影、珠宝鉴定等专业。

2010年,全国共有开设西班牙语专业的高校33所,在职老师236名,其中今录取1000多名西班牙语学生,竞争相当激烈。

在广东省,西班牙语专业文科平均均名列各专业之首,其文科平均分为626.95,理科平均分为654.60,文理均高出重点线31分。

北京二外,8个小语种专业,录取比例约为1比18!理科最高分为西班牙语专业的627分。

北外14个小语种专业单独招生82

人。其中理科最高录取分在葡萄牙语专业,为655分,文科录取最高分在西班牙语专业,为646分。

江苏省目前仅有南京大学提供西班牙语专业,生源质量也是全国前列的。

## 西班牙语毕业学生就业走俏

西班牙语专业人才的就业可谓一枝独秀,具体信息,通过一份就业报告可见一斑,以下是北京某大学外语学院18名西语专业毕业生的就业统计[http://www.uibe.edu.cn/upload/up\\_wyxy/news/200906/04-266.html](http://www.uibe.edu.cn/upload/up_wyxy/news/200906/04-266.html)

这18名同学就业去向如下:中国电缆进出口有限公司、阿根廷大陆贸易股份有限公司、出国留学、中石化国际石油勘探开发公司、中国医药保健品有限公司、保送本校研究生、新华通讯社、中国外运国际贸易公司、中国国际旅行社总社有限公司、中国普天、中华人民共和国外交部、中国国际旅行社总社有限公司、中化宁波集团有限公司、中国普天、中央电视台、中国国际旅行社总社有限公司、中国水利水电对外公司、中国航空技术进出口总公司。

供稿:西班牙高校申请中心

# “译林杯”中小学生英语征文大赛参赛作文选登

## 小学组

### My YOG, My Family

拉萨路小学四(6)班 张乐心

YOG, the Youth Olympic Games will be held in Nanjing in August, 2014. I feel very excited of that.

As a pupil in Nanjing, I want to do something for my hometown. What can I do? My family and I talked about it for a long time. At last, we made a good decision. We can do some sports for the coming YOG. We are Chinese, not only smart, but also strong.

I like swimming. I am going to swim for two hours every day during my summer holiday in Wutaishan Swimming Pool. It can help me keep fit. My father and mother are going to run

for an hour every morning. My grandmother wants to walk for thirty minutes after supper every day.

Four years later, I think I can be a swimming athlete. I'm looking forward to joining the 2014 YOG. I'm proud of being a citizen of Nanjing. I hope my family and I can contribute ourselves to our lovely Nanjing. Let's begin the first step and keep moving!



指导教师 黄冬梅

### Beautiful city, beautiful Nanjing

六合玉带镇滨江小学五(1)班 朱芝雯

As a citizen of Nanjing, I am so proud that Nanjing will hold the Youth Olympic Games which is held every 4 years. Nanjing is in the south-east part of China. It's the capital of Jiangsu Province. It's an old city with a long history. It's also one of the most beautiful cities in China.

Now great changes have taken place in Nanjing and more and more people throughout the world are focusing their attention on Nanjing. There are more and more tall buildings and shopping malls. The traffic is much easier and more convenient than before and the environment is also better than before. Nanjing also enjoys beautiful natural scenery. There are many places of interest in Nanjing,

such as Xuanwu Lake, Mochou Lake, Purple Mountain and so on.

As the famous tourism city, Nanjing welcomes all the friends throughout the world warmly.



指导教师:杨红梅

点评:文章以青奥会为切入点,很自然地引到南京这座美丽的城市,通过南京的变化紧扣主题beautiful city。整篇文章行文流畅,通俗易懂,语法结构严谨,特别是几处比较级的运用更体现了南京日新月异的变化。但是文章句式重复性很大,可以尝试使用多种变化的句式,使文章更加精彩。

点评老师:王婷,新东方高级教研组长。

## 初中组

### A dream written in water (节选)

——Read the book Animal Farm

南师大附中高二(5)班 贝娜

This term, I am glad to read the book Animal Farm. As Mr. Cai mentioned in the first class, it's really a worth-reading book which is not only easy to understand, but also has its profound meanings. The book is written by George Orwell, a great British novelist. It is a political allegorical novel and is set in the Manor Farm which is a fictional one in England.

On the farm, all animals work as slaves. One day, the old major tell the animal about his dream of the earth as it will be when Man has vanished. This inspired the animals to conduct a revolution after they had suffered a terrible hunger. They drive away the farm owner and begin to work for themselves. They also establish a law called seven commandments. They enjoy their lives at the very beginning for they work for themselves. However, everything come different since a pig named Snowball is told to be the enemy of the farm. Then the pig named Napoleon take all the power and more special treatment. Day after day, pigs become more and more like the human beings. They slowly

change the nature of the animal farm and destroy the fruits of the revolution……

Orwell said "I wrote a book, is not to process a work of art, but because I have a lie to expose. However, if it cannot also become an aesthetic activity, I will not write." If more of us are into his thought, we will become closer and closer to a fair world. (全文欣赏网址: [http://php.wonengw.com/index.php?op=f\\_detail&lei=newtopic&lid=360935&bid=1372](http://php.wonengw.com/index.php?op=f_detail&lei=newtopic&lid=360935&bid=1372))



指导老师:蔡晓勇

点评:初看到本文时,我特别惊讶,作为一名高二学生,小作者的语言功底无懈可击,堪比英语专业的大学生。小作者从阅读乔治·奥威尔的小说《动物庄园》出发,发表自己的感想。作为90后的一代,小作者的思想无疑是深远的,从中我们也可以看出我们下一代人对于社会以及生活的思考,对劳动人民的热爱,以及对未来更加美好期望。

点评老师:夏雪梅 南京新东方学校优秀秀教师

## 美国投资移民、北美留学说明会等你来参加

美国经济发达,科技领先,教育资源丰富。很多追求事业发展并重视子女教育的成功人士,始终将美国列为移民的首选之地。随着美国政府对移民政策逐步放松,“美国热”吸引了越来越多投资者的眼球。

美国蓝带啤酒原是世界著名的帕布斯特啤酒厂旗下最出名的品牌,1996年被中国购买后,至今在国内市场热销。帕布斯特啤酒厂成立于1844年,共占地约13300平方米,包含26座楼宇。目前,美国知名开发商高曼公司准备将此酒庄改建成一个拥有酒店式公寓、写字楼、商场、餐厅的现代化新社区,而由于此酿酒厂其中

的25座楼宇属于历史保护建筑,加上蓝带啤酒的品牌效应,该改建工程受到美国联邦政府和州政府的重视,并给予各方面的支持。

蓝带啤酒厂第一期改建项目已经完成,第一期改建项目出租率高达95%以上。目前第二期改建项目正在热卖中,整个项目仅30个移民投资名额,有意者请及早行动,切莫错失良机。

为此,南京英达出国咨询公司特邀请美国移民律师于8月7日14:00点在金陵饭店二楼扬子厅举办美国投资移民、北美留学说明会,预约电话:025-86816058

# 高考后读小语种、免学费国立大学!

## 南京大学国际学院西班牙本科留学项目第五届招生

8月8日下午2点半,南大外国语学院315室,西班牙国立大学小语种招生专场, 025-83685673 (考生持证件参加)

### 小语种专业极具就业优势

最近人民网公布:日语、法语等培养人数增加已经成为“大语种”。而西班牙语、葡萄牙语等语种,市场需求缺口大,招生人数少成为真正的“小语种”。由于全国每年仅毕业1000名西语专业学生,他们可谓就业的宠儿,而且大部分外派海外工作,用人单位不乏中铁十三局,中石化,中国外交部,新华社等大型国企!一般就业收入在4000-10000元人民币。小语种虽好但是报考难度大!2009年北大小语种一般高出重点线116到145分!

### 国内好专业落榜? 国外免学费!

专家建议:西班牙语的稀缺语种和免学费优势很突出!西班牙和中国已经签署学历互认协议,学生凭合格高考成绩,就可以避开竞争前往西班牙大学学习,四年本科期间免学费仅注册费2万人民币!由于欧元贬值,每年的生活费仅3到5万人民币!南京大学外国语学院,南京大学外国语学院和西班牙国立大学合作,接受少量参加过高考的学生前往合作院校学习。

## 西班牙国立大学本科留学项目招生计划

培养目标:掌握小语种又获管理经济等专业的稀缺人才

学制安排:学生第1年在中国学习初级西班牙语+专业基础课(部分学分被对方大学减免),2年到第5年在西班牙国立大学学习高级西班牙语+专业课。

学历颁发:毕业后将获得西班牙教育部颁发,欧盟和中国政府认可的本科学位。

入学要求:参加全国高考

报名电话:025-83686568 83685673 地址:南京大学外国语学院315